



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title - Sujet Portable data acquisition system		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-186689/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-186689		Date 2018-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-025-17300		
File No. - N° de dossier QCL-7-40207 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-12		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lemay, Hélène		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl025
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2974 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-186689/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-18-6689

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
QCN-7-40207

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCL025
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendment 001

Portable data acquisition system

The purpose of this amendment is to amend the Statement of Requirement and to present questions and answers.

At Annex A, Statement of requirement, section 5.3, for Digital module, the counter number is amended to 2 instead of 4.

Section 5.3 of the Statement of Requirement, only for Digital module is amended as follow:

Digital module

- 8 input channels and 8 output channels, TTL with 30 V protection
- DB25 connector
- 2 TTL counters / for 4 A, B, Z encoders with LEMO ECG.1B.307.cli connector
- 2 x 2-metre cables terminated at one end for LEMO connector (fit with ECG.1B.307.cli)
- 32-bit resolution, 80 MHz, 10 ppm accuracy

Questions and Answers :

Question 1 :

In Annex A, Statement of Requirement, section 5.3 for **modules with eight channels**, there is a discrepancy between French and English versions:

- In English version: 24 bits,...204.8 ms/s
- In French version: 24 bits,...204.8 Ks/s

What is the great data?

Answer 1 :

Unit is kS/s (kilo Sample/seconde)

Question 2 :

In Annex A, Statement of Requirement, section 5.3 for **modules with six channels**, there is a discrepancy between French and English versions:

- In French versions: 16 bits,...2 Ms/s?
- In English versions : 2 ms/s?

It seems that the capital letters are important, is it possible to confirm what is the correct data?

Answer 2 :

Unit is MS/s (Mega Sample/seconde)

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-186689/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-18-6689

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
QCN-7-40207

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCL025
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Question 3 :

In the Statement of requirement, the language of Work is in French. Is it possible for the training to be delivered in English?

Answer 3 :

The training could be in French or in English.

Question 4 :

Regarding the method of selection chosen, if we only met the minimum, it is penalizing, as per no point will be given to provide it. Is it possible to modify the method of selection?

Answer 4:

Method of selection will not be changed. Mandatory criteria are necessary to us to perform jobs. Point-rated criteria are not essential characteristics to perform trials, but which would be very useful.

Question 5 :

In section 5.3, the system needs to have a module as follows:

Thermocouple module of 8 channels
Thermocouple reading of types: K, J, T, E, R
12 samples / second / channel, simultaneous sampling
Connection cable and termination

However, this module is not required in Mandatory criteria section. Does it mean that we have not to include this module in our proposal?

Answer 5 :

As specified in Request for proposal at Part 4, article 4.1.1 « Technical Evaluation »:

[...]Although the bidders must proposed products that meet all the specifications and technical components described in the Annex A, at the closure date, bids will be evaluated on the technical requirements of mandatory technical criteria and point rated technical criteria.

Items 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 and 5.5 of the statement of requirements must be included in submission.

All other terms and conditions remain unchanged.